



Distr.
GENERAL

A/49/389
15 September 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 64е предварительной повестки дня*

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира
и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных
Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе
и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира,
разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	2
II. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ	3 - 35	2
A. Региональный центр в Африке	8 - 15	4
B. Региональный центр в Латинской Америке и Карибском бассейне	16 - 24	5
C. Региональный центр в азиатско-тихоокеанском регионе	25 - 35	6

* A/49/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 16 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюцию 48/76 Е "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне", в которой она, в частности, просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы и охватывает период с августа 1993 года по июль 1994 года.

II. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

3. Окончание "холодной войны" привело к кардинальному изменению международной обстановки с точки зрения безопасности. Контроль над вооружениями и разоружение по-прежнему сохраняют первостепенную важность, однако они во все большей степени рассматриваются как часть и составной элемент более широкой концепции мира и безопасности и как фактор, во многих отношениях способствующий усилиям в области превентивной дипломатии, миротворчества и постконфликтного миростроительства. Хотя вопросы, связанные с проблемой ядерного разоружения и другими традиционными глобальными проблемами разоружения, по-прежнему занимают важное место в разоруженческой повестке дня, основной упор в усилиях по обеспечению разоружения все больше делается на новую стратегию, одним из основных элементов которой является региональный подход к разоружению.

4. В свете недавних коренных изменений в международной обстановке региональные и субрегиональные вопросы приобрели дополнительную актуальность и значимость в том, что касается разоружения и международной безопасности. Региональные подходы к разоружению в состоянии способствовать повышению уровня открытости и транспарентности и укреплению доверия, а также сдерживать распространение оружия, поскольку они позволяют учесть политическую обстановку и обстановку в плане безопасности, складывающиеся в каждом регионе. Эти обстоятельства нашли отражение в пунктах 1 и 3 резолюции 48/76 Е Генеральной Ассамблеи, где Ассамблея, подтверждая мандат региональных центров, следующим образом определяет новые области в их деятельности:

"1. высоко оценивает осуществляемую региональными центрами, в соответствии со своим мандатом, деятельность по выявлению и обеспечению более глубокого понимания неотложных проблем разоружения и безопасности и поиску оптимальных решений в контексте данных конкретных условий, существующих в каждом регионе;

3. призывает также к дальнейшему использованию потенциала региональных центров для поддержания повышенного интереса к активизации деятельности Организации и сохранения соответствующего импульса, с тем чтобы можно было успешно решать сложные задачи, обусловленные новым этапом развития международных отношений, обеспечивая претворение в жизнь целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, касающихся мира, разоружения и развития, с учетом руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности, утвержденных Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года".

5. Хотя региональные центры способны играть конструктивную роль на этапе после окончания "холодной войны", опыт тех лет, которые прошли с момента создания этих центров, показывает, что государства-члены, проявляя готовность финансировать оперативную деятельность, вместе с тем менее склонны предоставлять ресурсы на покрытие административных и других аналогичных расходов центров. Генеральный секретарь хотел бы подчеркнуть, что согласно условиям, на которых были созданы центры, добровольные взносы остаются основным источником финансирования деятельности центров и, таким образом, нужны для того, чтобы обеспечить центрам возможность выполнять возложенные на них задачи. Однако гарантированные поступления финансовых средств жизненно необходимы и для покрытия административных расходов. Без положительного решения этого вопроса центры не смогут выполнять свои функции и, тем более, справляться с новыми сложными задачами. Из-за постоянной неопределенности в отношении покрытия административных и других аналогичных расходов стала реально ощущаться нехватка добровольных взносов на финансирование оперативной деятельности.

6. Поскольку Генеральная Ассамблея разрешает финансировать из регулярного бюджета лишь директорские должности, в результате нехватки средств произошло сокращение численности местного персонала. В этой связи следует напомнить, что в качестве временной меры Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/219 В от 6 мая 1993 года одобрила предоставление полномочий на принятие обязательств на сумму в размере 150 000 долл. США по разделу 37, Департамент по политическим вопросам, бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, с тем чтобы обеспечить покрытие расходов по административной поддержке региональных центров. Однако в отношении двухгодичного периода 1994-1995 годов такой возможности предусмотрено не было. В этих условиях центры не смогли реализовать весь свой потенциал, поэтому не исключена вероятность того, что они не смогут использовать открывающиеся перед ними новые возможности для внесения вклада в процесс укрепления региональных подходов к разоружению и обеспечению безопасности. Из-за серьезных финансовых трудностей программы деятельности центров в отчетном периоде были скорректированы, что привело к уменьшению числа проводимых мероприятий. Таким образом, если государства-члены не пожелают выделить средства на покрытие административных расходов центров, необходимо будет найти альтернативные решения, с тем чтобы обеспечить центрам возможность выполнять свои мандаты и играть конструктивную роль. Бездействие в этом отношении может привести к прекращению функционирования центров.

7. Следует напомнить, что региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, в Латинской Америке и Карибском бассейне и в азиатско-тихоокеанском регионе были созданы, соответственно, в 1986, 1987 и 1988 годах. Эти региональные центры работают под эгидой Центра по вопросам разоружения, который выступает в качестве органа, координирующего участие соответствующих органов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций в деятельности центров. Центры расположены, соответственно, в Ломе, Лиме и Катманду.

А. Региональный центр в Африке

1. Цели и деятельность Центра

8. В течение отчетного периода Центр занимался главным образом распространением информации по вопросам разоружения, мира и безопасности на Африканском континенте. Серьезные финансовые трудности, с которыми сталкивается Центр, и сложившаяся обстановка привели к существенному ограничению объема деятельности Центра.

9. Центр продолжал распространять информационные материалы по вопросам разоружения и связанным с этим вопросам, публикуемые Секретариатом и другими структурными единицами

Организации Объединенных Наций, в том числе "Вестник", выпускаемый Центром по вопросам разоружения.

10. Информационно-справочная библиотека Центра продолжала получать издания, выходящие как в африканском регионе, так и за его пределами, и предоставлять библиотечные услуги студентам и научным работникам.

11. Центр обеспечивал основную и организационную поддержку в связи с проведением третьего министерского совещания Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшегося в Либревиле 30 августа-3 сентября 1993 года, и четвертого совещания этого Комитета, проходившего с 4 по 8 апреля 1994 года в Яунде. Центр оказал аналогичную поддержку в связи с проведением пятого министерского совещания Комитета, которое должно состояться в Яунде 5-9 сентября 1994 года. Кроме того, Центр обеспечивал секретариатское и оперативно-функциональное обслуживание консультативной миссии, направленной Генеральным секретарем в августе 1994 года в Мали для изучения проблемы незаконного распространения стрелкового оружия в сахаро-сахелианском субрегионе.

12. Из-за нехватки финансовых ресурсов проведение семинара на тему "Постконфликтная интеграция вооруженных сил и взаимоотношения между гражданскими структурами и военными в южной части Африки", который должен был состояться в Хараре, было перенесено на первую половину 1995 года.

13. В ответ на приглашения, полученные Центром, исполняющий обязанности директора Центра принял участие в семинаре высокого уровня на тему "Реорганизация сил безопасности в интересах новой Южной Африки", который был проведен в Хараре 26-28 января 1994 года Институтом международного просвещения в рамках проекта обеспечения мира в южной части Африки. Он присутствовал также на рабочем совещании по проблемам демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, организованном в Нью-Йорке 7 июня 1994 года Группой по вопросам политики в отношении беженцев, и на семинаре по проблемам демобилизации и реинтеграции, организованном под эгидой Всемирного банка в Вашингтоне, О.К., 21 июня 1994 года. По приглашению Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) он выступил с речью, посвященной разоружению и демилитаризации в южной части Африки, на министерском совещании, проходившем в Виндхукке с 11 по 16 июля 1994 года.

2. Кадровое обеспечение и финансирование

14. После того как директор Центра подал в отставку в июле 1992 года, Центром руководил исполняющий обязанности директора. Кроме того, нехватка средств обусловила необходимость заморозить с 31 марта 1994 года одну должность категории общего обслуживания в дополнение к тем трем, которые были заморожены в предыдущем году.

15. Со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря (A/48/346) на цели деятельности Центра были объявлены добровольные взносы в размере 36 430,43 долл. США, и к июлю 1994 года было получено в общей сложности 28 000 долл. США. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность правительствам Австралии и Норвегии за их щедрые взносы.

В. Региональный центр в Латинской Америке и Карибском бассейне

1. Цели и деятельность Центра

/...

16. В течение отчетного периода Центр, несмотря на серьезные финансовые трудности, продолжал, насколько это было возможно, выполнение своего мандата и поддерживал контакты и осуществлял сотрудничество с правительственными и неправительственными организациями, исследовательскими центрами, учебными заведениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций, обеспечивая реализацию целей Центра.

17. Центр продолжал наращивать свои усилия - главным образом в рамках издательской деятельности - по разъяснению существующих угроз миру и широкому ознакомлению населения с проблемами разоружения в регионе и средствами предотвращения или ослабления напряженности или угрозы безопасности.

18. Центр продолжал также укреплять свои контакты и сотрудничество с другими органами системы Организации Объединенных Наций, правительственными и неправительственными организациями, учебными заведениями и другими учреждениями. В этой связи Центр оказывает министерству иностранных дел Перу помощь в организации международного семинара на тему "Соблюдение Конвенции по химическому оружию", который планируется провести в сентябре 1994 года. Он работает также над поступившим от базирующейся в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии организации "Интернешнл алерт" предложением совместными силами организовать colloquium на тему "Миротворчество в Латинской Америке", который планируется провести в Лиме во второй половине ноября 1994 года.

19. На региональном уровне Центр прилагает усилия по укреплению связей и координации с Организацией американских государств (ОАГ), особенно с его Специальной комиссией по вопросам безопасности в Западном полушарии. Проведение в марте 1994 года в Буэнос-Айресе встречи экспертов, посвященной рассмотрению темы "Меры укрепления доверия и механизмы безопасности в регионе", является одним из примеров возможного сотрудничества в областях, в которых Центр намерен осуществлять деятельность в ближайшем будущем.

20. Справочная библиотека Центра продолжала пополнять свои фонды за счет изданий, публикуемых Организацией Объединенных Наций, и материалов, поступающих в виде подарков или закупаемых библиотекой. Эта библиотека является для научных работников и студентов ценным источником библиографических материалов по вопросам мира, безопасности, разоружения, развития и международных отношений.

21. Центр опубликовал сборник материалов семинара на тему "Распространение оружия и меры укрепления доверия и безопасности", который был организован Центром и проведен в Асунсьоне в январе 1993 года; официальная презентация этого сборника состоялась 20 июня 1994 года в Лиме на церемонии, в которой приняли участие высокопоставленные перуанские должностные лица, дипломаты, ученые, военные и научные работники.

22. Центр продолжал выпускать свой ежеквартальный "Бюллетень", на страницах которого публиковалась информация о деятельности Организации Объединенных Наций и мероприятиях в области разоружения, статьи, посвященные проблемам разоружения и безопасности в Латинской Америке, и информация о деятельности и публикациях неправительственных организаций и исследовательских центров, действующих в областях, связанных с работой Центра. За отчетный период были опубликованы четыре номера "Бюллетеня".

2. Кадровая обеспеченность и финансирование

23. Директор Центра в августе 1993 года подал в отставку, и с тех пор Центром руководит исполняющий обязанности директора Центра.

24. Со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря были объявлены добровольные взносы в размере 30 757 долл. США; по состоянию на июль 1994 года поступило в общей сложности 23 304,54 долл. США. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность правительствам Боливии, Колумбии, Испании и Мексики за их щедрые взносы на деятельность Центра.

С. Региональный центр в азиатско-тихоокеанском регионе

1. Цели и деятельность Центра

25. В течение отчетного периода Центр продолжал осуществлять свою деятельность в соответствии со своим мандатом. Хотя Центр по-прежнему испытывает нехватку финансовых ресурсов, ему удалось организовать два крупных региональных совещания - в Катманду и Хиросиме, Япония, - а также три однодневных семинара - в Хиросиме, Нагасаки и Киото, Япония. Он занимался также распространением информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения и отвечал на запросы общественности, студентов и неправительственных организаций.

26. Директор продолжал практику проведения консультаций с государствами-членами в Нью-Йорке, Катманду и Хиросиме, а также с работниками научно-исследовательских учреждений в азиатско-тихоокеанском регионе в целях выяснения их мнений о путях максимального использования возможностей Центра и эффективного осуществления им своего мандата. Как показали консультации, многие считают, что Центру следует поощрять региональный и субрегиональный диалог, призванный способствовать повышению уровня открытости и транспарентности и укреплению доверия, а также содействовать разоружению и обеспечению безопасности посредством организации региональных встреч, в повестке дня которых должно уделяться бы этим вопросам.

27. Встречи, организуемые Центром, призваны содействовать укреплению регионального диалога, позволяющего выявлять наиболее актуальные проблемы, связанные с разоружением и безопасностью, и находить оптимальные решения, основанные на региональном подходе. Деятельность по поддержанию и развитию этого диалога получила название "Процесс Катманду", за укрепление которого решительно выступают государства-члены, расположенные в этом регионе. Кроме того, решительную поддержку получила идея о создании - в целях организации обмена данными и информацией по вопросам разоружения и безопасности - сети, которая прочно связала бы Центр с теми, в чьих интересах он осуществляет свою деятельность в этом регионе.

28. С 31 января по 2 февраля 1994 года в Катманду проходило шестое по счету региональное совещание, посвященное теме "Сотрудничество в вопросах, касающихся поддержания мира, безопасности и разоружения". В работе совещания приняли участие 47 человек, представлявших правительства, научно-исследовательские институты, средства массовой информации и неправительственные организации. В контексте повышения значимости региональных подходов и формирования нового аспекта проблемы безопасности участники совещания провели обзор таких вопросов, как поддержание мира и безопасности и региональное разоружение в азиатско-тихоокеанском регионе. На совещании были рассмотрены также вопросы, касающиеся нераспространения оружия массового уничтожения в Южной Азии, ответственности государств, обладающих ядерным оружием, контроля за нераспространением и новых аспектов ядерных проблем на Корейском полуострове. Основные материалы этого совещания впоследствии были опубликованы Центром по вопросам разоружения в № 18 его издания "Topical Papers Series".

29. В сотрудничестве с властями префектуры и города Хиросима, а также правительством Японии Центр организовал конференцию по проблемам разоружения на тему "Транспарентность в

вооружениях, региональный диалог и разоружение", которая состоялась в Хиросиме, Япония, 24-27 мая 1994 года. На ней присутствовали 67 участников и 17 наблюдателей, представлявших правительства, исследовательские учреждения, неправительственные организации и средства массовой информации как из азиатско-тихоокеанского региона, так и из других районов мира.

30. В целях обеспечения активизации усилий в деле содействия региональным подходам к проблемам безопасности и разоружения и закрепления результатов, достигнутых в ходе предыдущей деятельности Центра, участники конференции сконцентрировали свое внимание на инициативах по развитию регионального диалога, разрабатываемых в правительственном и неправительственном секторах. Были, в частности, рассмотрены такие темы, как перспективы развития регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), условия для организации регионального диалога в Северо-Восточной Азии, условия для организации регионального диалога в Южной Азии и положение на Корейском полуострове. В этой связи участники конференции рассмотрели вопрос о применимости "Руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к разоружению в контексте всеобщей безопасности", принятых консенсусом на сессии 1993 года Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций.

31. Участники конференции внимательно проанализировали также нынешние тенденции в области ядерного разоружения, в частности применительно к таким вопросам, как сокращение ядерных вооружений, ответственность государств, обладающих ядерным оружием, околоядерные государства, всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний и нераспространение ядерного оружия. Материалы конференции впоследствии были опубликованы Центром по вопросам разоружения в № 20 его издания "Topical Papers Series".

32. В связи с проведением в Хиросиме конференции по проблемам разоружения Центр в сотрудничестве с местными властями организовал также три однодневных семинара: семинар на тему "Ведущиеся переговоры по вопросам ядерного разоружения и безопасности", состоявшийся в Хиросиме 27 мая 1994 года; семинар на тему "Усилия в области ядерного и иного разоружения", состоявшийся в Нагасаки 29 мая; семинар на тему "Новые тенденции в области ядерного разоружения", состоявшийся в Киото 31 мая 1994 года. В рамках каждого из этих семинаров были заслушаны пять-семь докладов, касавшихся различных аспектов ядерного разоружения и условий организации регионального диалога, после чего проводился широкий обмен мнениями между докладчиками и участниками семинара и давались ответы на вопросы.

33. По приглашению неправительственной организации "Программа содействия нераспространению ядерного оружия" директор Центра принял участия в организованном ею совещании на тему "Ядерная энергетика в Южной Азии и нераспространение ядерного оружия", которое состоялось 5-7 ноября 1993 года в Канди, Шри-Ланка. Директор участвовал также в работе региональной конференции на тему "Изучение проблем безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе", которая была организована совместными усилиями Центра стратегических и международных исследований и Объединенного центра азиатско-тихоокеанских исследований Торонтского и Йоркского университетов и проходила в Бали, Индонезия, с 12 по 15 декабря 1993 года. Эти встречи предоставили Центру хорошую возможность укрепить свои связи с неправительственными организациями и научными кругами.

2. Кадровое обеспечение и финансирование

34. Из-за серьезных финансовых трудностей Центр с момента своего создания не имеет в своем штате, помимо директора, ни одного местного сотрудника. Поэтому материально-техническую поддержку Центру в связи с проведением им ежегодного регионального совещания, состоявшегося в Катманду в январе 1994 года (см. пункт 28 выше), оказали Программа развития Организации

Объединенных Наций (ПРООН) и сотрудники Организации Объединенных Наций по вопросам информации, работающие в Катманду.

35. Со времени представления доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблее в 1993 году на цели деятельности Центра были объявлены добровольные взносы в размере 58 638,32 долл. США, а по состоянию на июль 1994 года было получено в общей сложности 7 808,32 долл. США. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность правительствам Италии, Китая, Непала, Новой Зеландии, Норвегии, Республики Корея, Таиланда, Филиппин, Шри-Ланки и Японии, а также японской неправительственной организации "Риссо Косэй-Кай" за их щедрые взносы.
